No. 2009/1

Thursday, 1 January 2009

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters *today*, 1 January 2009, official holiday, and *tomorrow*, 2 January.]

Wishing all our readers a peaceful and prosperous New Year!

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

[There will be no noon briefing by the Spokesperson nor press conferences *today*, 1 January 2009.]

Friday, 2 January 2009

Room S-226

12 noon . . . . . Mr. Robert Serry, United Nations Special Coordinator for the Middle East Peace Process (to provide an update on the situation in Gaza — via video link from Jerusalem)

Security Council

The President of the Security Council for the month of January (France) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of January, on Tuesday, 6 January 2009, at *12.30 p.m.*, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

08-67073

Forthcoming official meetings

General Assembly
Security Council

Peacebuilding Commission
Third session

Organizational Committee

The Organizational Committee of the Peacebuilding Commission will hold an informal meeting (closed) on Wednesday, 7 January 2009, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Committee will hold its 2nd meeting (open), immediately following the adjournment of the informal meeting.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2009 regular session

The 2009 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from Monday, 19, to Wednesday, 28 January 2009, in Conference Room 1. The annotated provisional agenda will be issued as document E/C.2/2009/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Members of the Committee can access the on-line Paperless Committee System, where detailed information about upcoming applications can be found, as well as applications from previous sessions.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2009

The first regular session 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 19, to Thursday, 22 January 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.1. Member States as well as Observers and other organizations attending the session are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (marcela.romero@undp.org) or by fax (1 (212) 906-5634), as early as possible, but *no later than 12 January 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Wednesday, 7 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 23, and Monday, 26 January 2009, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Announcements

Preparations for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women: Extension of deadline for submission of names of expert panellists

In preparation for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women (2–13 March 2009), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to promote the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS; and (b) Capacity building for mainstreaming a gender perspective into national policies and programmes to support the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail jagwanth@un.org or williams-carter@un.org; fax 1 (212) 963-3463), no later than *Friday, 9 January 2009*. Further details on the panel discussions will be made available at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

Summary of official meetings

Wednesday, 31 December 2008

Security Council

6060th meeting

The situation in the Middle-East, including the Palestinian question

Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2008/842)

Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Representative of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2008/843)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Egypt and Israel, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 31 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/2008/844), requesting an invitation to participate in the meeting in accordance with the Council's previous practice. In accordance with the provisional rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the Permanent Observer of Palestine to the United Nations to participate in the discussion.

Pursuant to a request from the Permanent Representative of the Libyan Arab Jamahiriya, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to H.E. Mr. Yahya Mahmasani, Permanent Observer for the League of Arab States to the United Nations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the Secretary-General.

The Council heard a statement by the Permanent Observer of Palestine.

The Council heard a statement by the representative of Israel.

Statements were made by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, South Africa, France, Panama, Indonesia, the Russian Federation, the United Kingdom, Italy, Viet Nam, the United States, China, Burkina Faso, Costa Rica and Belgium, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Croatia.

The Council heard a statement by the representative of Egypt.

The Council heard a statement by the Permanent Observer of the League of Arab States.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York 9 December 1994

Accession: Paraguay (30 December 2008)[1]

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Accession: Lebanon (22 December 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Joseph Nsengimana

Asian States:
Timor-Leste
H.E. Mr. Nelson Santos

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Jorge Urbina

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Giulio Terzi di Sant'Agata

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 31 December 2008.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-third session
A/63/592	Items 40 and 118 — Report of the Economic and Social Council — Programme budget for the biennium 2008-2009 — Financing of the core diplomatic training activities of the United Nations Institute for Training and Research — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

A/RES/63/100 A-B Item 32 — Resolutions adopted by the General Assembly — Questions relating to information [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/429–S/2008/828
Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 29 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2008/820 Letter dated 26 December 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2008/821 Letter dated 26 December 2008 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004) addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

A/ES-10/429–S/2008/828
Identical letters dated 29 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on Sustainable Development
Seventeenth session

E/CN.17/2009/12 Item 3 of the provisional agenda — Thematic cluster for the implementation cycle 2008-2009 — policy session — Letter dated 15 July 2008 from the Permanent Representative of Zimbabwe to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/1

Jeudi 1er janvier 2009

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 1er janvier 2009, jour férié, et *demain* 2 janvier.]

Tous nos vœux de paix et de prospérité pour le Nouvel An!

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

[Il n'y aura ni point de presse de la Porte-parole ni conférence de presse, *aujourd'hui* 1er janvier 2009, jour férié.]

Vendredi 2 janvier 2009

Salle S-226

Midi . . . . . M. Robert Serry, Coordonnateur spécial des Nations Unies pour le processus de paix au Moyen-Orient (pour faire le point de l'évolution de la situation à Gaza — par liaison vidéo depuis Jérusalem)

Conseil de sécurité

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de janvier (France) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois, le mardi 6 janvier 2009 à *midi 30*, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

08-67074

Séances officielles à venir

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Commission de consolidation de la paix
Troisième session

Comité d'organisation

Le Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix tiendra une séance informelle (privée) le mercredi 7 janvier 2009 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Comité tiendra sa 2e séance (publique), à l'issue de la séance informelle.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2009

La session ordinaire de 2009 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du lundi 19 au mercredi 28 janvier 2009 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire avec annotations sera publié sous la cote E/C.2/2009/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Les membres du Comité peuvent accéder au Système en ligne sans papier, où des informations détaillées concernant des prochaines inscriptions sont disponibles, ainsi que des inscriptions de sessions antérieures.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Première session ordinaire de 2009

La première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 19 au jeudi 22 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.1. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP par courriel (marcela.romero@undp.org) ou télécopie (1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, le *12 janvier 2009 au plus tard*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa première session ordinaire, le mercredi 7 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. Conformément à sa décision 2006/14, le Conseil a décidé qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Avis

Préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme : Report du délai de soumission des noms d'experts

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme (2–13 mars 2009), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida; et b) Renforcement des capacités concernant l'intégration d'une perspective sexospécifique dans les politiques et les programmes nationaux en vue du partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. Les informations doivent être adressées à la Division de la promotion de la femme (courriel jagwanth@un.org ou williams-carter@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463), le *vendredi 9 janvier 2009* au plus tard.

De plus amples renseignements sur les tables rondes seront disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Ation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

Aperçu des séances officielles

Mercredi 31 décembre 2008

Conseil de sécurité

6060ee séance *La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne*

Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2008/842)

Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2008/843)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants de l'Égypte et d'Israël, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 31 décembre 2008 adressée par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2008/844), dans laquelle celui-ci demande à être invité à participer à la séance conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au Règlement intérieur provisoire et à la pratique antérieure suivie à cet égard, le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite l'Observateur permanent de la Palestine à participer au débat.

En réponse à une demande du Représentant permanent de la Jamahiriya arabe libyenne, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à S.E. M. Yahya Mahmasani, Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire général.

Le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de la Palestine.

Le Conseil entend une déclaration du représentant d'Israël.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Jamahiriya arabe libyenne, Afrique du Sud, France, Panama, Indonésie, Fédération de Russie, Royaume-Uni, Italie, Viet Nam, Etats-Unis, Chine, Burkina Faso, Costa Rica et Belgique, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Croatie.

Le Conseil entend une déclaration du représentant de l'Égypte.

Le Conseil entend une déclaration de l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Adhésion : Paraguay (30 décembre 2008[1])

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002

Adhésion : Liban (22 décembre 2008[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Joseph Nsengimana

États d'Asie :
Timor-Leste
S.E. M. Nelson Santos

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Jorge Urbina

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Giulio Terzi di Sant'Agata

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, sur le thème peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 31 décembre 2008.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-troisième session
A/63/592	Points 40 et 118 — Rapport du Conseil économique et social — Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 — Financement des activités de formation diplomatique de base de l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

A/RES/63/100 A-B — Point 32 — Résolutions adoptées par l'Assemblée générale — Questions relatives à l'information [A A C E F R]

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/429–S/2008/828 — Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 29 décembre 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2008/820	Lettre datée du 26 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2008/821	Lettre datée du 26 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004) [A A C E F R]
A/ES-10/429–S/2008/828	Lettres identiques datées du 29 décembre 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission du développement durable
Dix-septième session

E/CN.17/2009/12 — Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Module thématique du cycle d'application 2008-2009 – session directive — Lettre datée du 15 juillet 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Zimbabwe auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2009/2

Saturday, 3 January 2009

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters on *Monday, 5 January 2009*.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 5 January 2009

Arab Group: Arab Foreign Ministers Committee on Palestine

11 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 5

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Monday, 5 January 2009

Room S-226

12 noon	Press briefing by the Spokesperson

Security Council

The President of the Security Council for the month of January (France) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of January, on Tuesday, 6 January 2009, at *12.30 p.m.*, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

08-67075

Forthcoming official meetings

General Assembly
Security Council

Peacebuilding Commission
Third session

Organizational Committee

The Organizational Committee of the Peacebuilding Commission will hold an informal meeting (closed) on Wednesday, 7 January 2009, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Committee will hold its 2nd meeting (open), immediately following the adjournment of the informal meeting.

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the forty-seventh session of the Commission for Social Development, H.E. Ms. Kirsti Lintonen (Finland), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-seventh session of the Commission on Monday, 19 January 2009, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 4.

Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2009. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in document E/CN.5/2009/1. Further information on the forty-seventh and previous sessions of the Commission is available at <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers will be opened on Monday, 19 January 2009. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Maureen Otto (tel. 1 (212) 963-7855, fax 1 (212) 963-5935; e-mail ottom@un.org).

The general discussion under agenda item 3 (a) (Priority theme: social integration) will begin on Wednesday, 4 February 2009, following the opening of the session and introductory statements (for more details please consult the organization of work in Annex I to document E/CN.5/2009/1).

Delegations are reminded that, according to past practice, statements made by individual delegations should not exceed seven minutes; statements made on behalf of a group of States should not exceed ten minutes; and statements made by observers should not exceed five minutes.

Committee on Non-Governmental Organizations
2009 regular session

The 2009 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from Monday, 19, to Wednesday, 28 January 2009, in Conference Room 1. The annotated provisional agenda will be issued as document E/C.2/2009/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Members of the Committee can access the on-line Paperless Committee System, where detailed information about upcoming applications can be found, as well as applications from previous sessions.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2009

The first regular session 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 19, to Thursday, 22 January 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.1. Member States as well as Observers and other organizations attending the session are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (marcela.romero@undp.org) or by fax (1 (212) 906-5634), as early as possible, but *no later than 12 January 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Wednesday, 7 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 23, and Monday, 26 January 2009, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Announcements

Preparations for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women: Extension of deadline for submission of names of expert panellists

In preparation for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women (2–13 March 2009), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to promote the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS; and (b) Capacity

building for mainstreaming a gender perspective into national policies and programmes to support the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail jagwanth@un.org or williams-carter@un.org; fax 1 (212) 963-3463), no later than *Friday, 9 January 2009*. Further details on the panel discussions will be made available at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Geneva, 30 September 1957

Proposal of amendments by Portugal to Annex A, as amended

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Joseph Nsengimana

Asian States:
Timor-Leste
H.E. Mr. Nelson Santos

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Jorge Urbina

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Giulio Terzi di Sant'Agata

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Department for General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/arabic/sc/presidency.asp
www.un.org/chinese/sc/presidency.asp
www.un.org/sc/presidency.asp
www.un.org/french/sc/presidency.asp
www.un.org/russian/sc/presidency.asp
www.un.org/spanish/sc/presidency.asp

Security Council:
www.un.org/arabic/sc
www.un.org/chinese/sc
www.un.org/sc
www.un.org/french/sc
www.un.org/russian/sc
www.un.org/spanish/sc

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/sc/ctc
www.un.org/chinese/sc/ctc
www.un.org/sc/ctc
www.un.org/french/sc/ctc
www.un.org/russian/sc/ctc
www.un.org/spanish/sc/ctc

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc
www.un.org/chinese/ecosoc
www.un.org/ecosoc
www.un.org/french/ecosoc
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/ecosoc

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Department of Political Affairs:
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine
www.un.org/french/Depts/dpa/

Presidency of the European Union:
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

United Nations Webcast:
www.un.org/webcast

United Nations Press Releases:
www.un.org/apps/pressreleases/
www.un.org/french/apps/pressreleases/

United Nations Office for Disarmament Affairs:
www.un.org/disarmament

United Nations Treaty Collection:
http://treaties.un.org

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 2 January 2009.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-third session
A/63/634	Items 95 and 114 (t) — Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty — Cooperation between the United Nations and the Preparatory Commission for the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization — Letter dated 19 December 2008 from the Permanent Representatives of Australia, Austria, Canada, Costa Rica, Finland, Japan and the Netherlands to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2008/806	Letter dated 19 December 2008 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 751 (1992) concerning Somalia addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/824	Letter dated 18 December 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/825	Letter dated 29 December 2008 from the President of the Security Council to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2008/842	Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Representative of Egypt to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/843	Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Representative of the Libyan Arab Jamahiriya to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/844	Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/6060	Provisional agenda [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Commission for Social Development **Forty-seventh session**
E/CN.5/2009/NG0/11	Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: social integration — Statement submitted by World Youth Alliance, a non-governmental organization in consultative status with ECOSOC [A C E F R S]
	Commission on the Status of Women **Fifty-third session**
E/CN.6/2009/5	Item 3 (c) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the twenty-third special session of the General Assembly, entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": gender mainstreaming, situations and programmatic matters — Situation of and assistance to Palestinian women — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

	Documents
	Committee on the Elimination of Discrimination against Women
	Pre-session working group **Forty-fourth session**
CEDAW/C/D EN/Q/7	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Denmark [A C E F R S]

CEDAW/C/JPN/Q/6	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Japan [A C E F R S]
CEDAW/C/LAO/Q/7	List of issues and questions with regard to the consideration of the combined sixth and seventh periodic reports — Lao People's Democratic Republic [A C E F R S]
CEDAW/C/TLS/Q/1	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Timor-Leste [A C E F R S]
CEDAW/C/TUV/Q/2	List of issues and questions with regard to the consideration of periodic reports — Tuvalu [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

First regular session 2009

DP/2009/4	Item 7 of the provisional agenda — United Nations Office for Project Services — United Nations Office for Project Services: Financial Regulations and Rules [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/2

Samedi 3 janvier 2009

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, le *lundi 5 janvier 2009*.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Lundi 5 janvier 2009

Groupe arabe : Comité des ministres arabes des affaires étrangères sur la Palestine

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Lundi 5 janvier 2009

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Conseil de sécurité

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de janvier (France) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois, le mardi 6 janvier 2009 à *midi 30*, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

08-67076

Séances officielles à venir

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Commission de consolidation de la paix
Troisième session

Comité d'organisation

Le Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix tiendra une séance informelle (privée) le mercredi 7 janvier 2009 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Comité tiendra sa 2e séance (publique), à l'issue de la séance informelle.

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse avec la Présidente de la quarante-septième session de la Commission du développement social, S.E. Mme Kirsti Lintonen (Finlande), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur le programme de travail de la quarante-septième session de la Commission, le lundi 19 janvier 2009 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 4.

Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission du développement social se tiendra du 4 au 13 février 2009. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 4 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2009/1. De plus amples informations sur la quarante-septième session et les sessions antérieures de la Commission sont disponibles à l'adresse <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs sera ouverte le lundi 19 janvier 2009. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Maureen Otto (tél. 1 (212) 963-7855; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel ottom@un.org).

Le débat général au titre de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour (Thème prioritaire : intégration sociale) commencera le mercredi 4 février 2009, après l'ouverture de la session et les déclarations liminaires (pour de plus amples renseignements, prière de consulter l'organisation des travaux dans l'Annexe I au document E/CN.5/20090/1).

Il est rappelé aux délégations que, suivant la pratique habituelle, les interventions des délégations individuelles ne doivent pas dépasser sept minutes; celles faites au nom d'un groupe d'États ne doivent pas dépasser dix minutes; et celles des observateurs ne doivent pas dépasser cinq minutes.

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2009

La session ordinaire de 2009 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du lundi 19 au mercredi 28 janvier 2009 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire avec annotations sera publié sous la cote E/C.2/2009/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Les membres du Comité peuvent accéder au Système en ligne sans papier, où des informations détaillées concernant des prochaines inscriptions sont disponibles, ainsi que des inscriptions de sessions antérieures.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Première session ordinaire de 2009

La première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 19 au jeudi 22 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.1. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP par courriel (marcela.romero@undp.org) ou télécopie (1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, le *12 janvier 2009 au plus tard*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa première session ordinaire, le mercredi 7 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. Conformément à sa décision 2006/14, le Conseil a décidé qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Avis

Préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme : Report du délai de soumission des noms d'experts

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme (2–13 mars 2009), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de partage égal

des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida; et b) Renforcement des capacités concernant l'intégration d'une perspective sexospécifique dans les politiques et les programmes nationaux en vue du partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. Les informations doivent être adressées à la Division de la promotion de la femme (courriel jagwanth@un.org ou williams-carter@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463), le *vendredi 9 janvier 2009* au plus tard.

De plus amples renseignements sur les tables rondes seront disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Ation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR). Genève, 30 septembre 1957

Proposition d'amendements par le Portugal à l'Annexe A, telle que modifiée

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Joseph Nsengimana

États d'Asie :
Timor-Leste
S.E. M. Nelson Santos

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Jorge Urbina

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Giulio Terzi di Sant'Agata

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/presidency.asp
www.un.org/chinese/sc/presidency.asp
www.un.org/sc/presidency.asp
www.un.org/french/sc/presidency.asp
www.un.org/russian/sc/presidency.asp
www.un.org/spanish/sc/presidency.asp

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc
www.un.org/chinese/sc
www.un.org/sc
www.un.org/french/sc
www.un.org/russian/sc
www.un.org/spanish/sc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/sc/ctc
www.un.org/chinese/sc/ctc
www.un.org/sc/ctc
www.un.org/french/sc/ctc
www.un.org/russian/sc/ctc
www.un.org/spanish/sc/ctc

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc
www.un.org/chinese/ecosoc
www.un.org/ecosoc
www.un.org/french/ecosoc
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/ecosoc

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

Département des affaires politiques :
www.un.org/depts/dpa
www.un.org/depts/dpa/electoral
www.un.org/depts/dpa/scaffairs
www.un.org/depts/dpa/decolonization
www.un.org/depts/dpa/palestine
www.un.org/french/Depts/dpa/

Présidence de l'Union européenne :
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Retransmission sur le Web des Nations Unies :
www.un.org/webcast

Communiqués de presse des Nations Unies :
www.un.org/apps/pressreleases/
www.un.org/french/apps/pressreleases/

Bureau des affaires de désarmement des Nations Unies :
www.un.org/disarmament

Collection des traités des Nations Unies :
http://treaties.un.org

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, sur le thème peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 2 janvier 2009.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-troisième session
A/63/634	Points 95 et 114 t) — Traité d'interdiction complète des essais nucléaires — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires — Lettre datée du 19 décembre 2008, adressée au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Australie, de l'Autriche, du Canada, du Costa Rica, de la Finlande, du Japon et des Pays-Bas auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2008/806	Lettre datée du 19 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 751 (1992) concernant la Somalie [A A C E F R]
S/2008/824	Lettre datée du 18 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2008/825	Lettre datée du 29 décembre 2008, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2008/842	Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2008/843	Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Jamahiriya arabe libyenne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2008/844	Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/6060	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Commission du développement social **Quarante-septième session**
E/CN.5/2009/NGO/11	Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et à la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : l'intégration sociale — Déclaration présentée par la World Youth Alliance, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social [A A C E F R]
	Commission de la condition de la femme **Cinquante-troisième session**
E/CN.6/2009/5	Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la vingt-troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : promotion de l'égalité des sexes, situations et questions de programme — La situation des Palestiniennes et l'aide à leur apporter — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Groupe de travail présession
Quarante-quatrième session

CEDAW/C/DEN/Q/7	Liste des points et des questions soulevés dans le cadre de l'examen des rapports périodiques — Danemark [A A C E F R]
CEDAW/C/JPN/Q/6	Liste de questions suscitées par les rapports périodiques — Japon [A A C E F R]
CEDAW/C/LAO/Q/7	Liste de questions suscitées par le rapport unique valant sixième et septième rapports périodiques — République démocratique populaire lao [A A C E F R]
CEDAW/C/TLS/Q/1	Liste des questions suscitées par les rapports périodiques — Timor-Leste [A A C E F R]
CEDAW/C/TUV/Q/2	Liste de questions suscitées par les rapports périodiques de Tuvalu — Tuvalu [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Première session ordinaire de 2009

DP/2009/4	Point 7 de l'ordre du jour provisoire — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets — Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets : Règlement financier et règles de gestion financière [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2009/3

Tuesday, 6 January 2009

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 6 January 2009

Security Council

10 a.m. Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Programme of work

Bureaux of Security Council subsidiary bodies for 2009

New members of the Peacebuilding Commission Organizational Committee

Other matters

Security Council

The President of the Security Council for the month of January (France) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of January, *today*, 6 January 2009, at *12.30 p.m.*, in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council <www.un.org/sc>, in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have also been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of *today*, 6 January 2009

08-67077

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Tuesday, 6 January 2009

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

12.30 p.m. . . . . President of the Security Council (France) (on the programme of work of the Council for the month of January)

Forthcoming official meetings

General Assembly
Security Council

Peacebuilding Commission
Third session

Organizational Committee

The Organizational Committee of the Peacebuilding Commission will hold an informal meeting (closed) on Wednesday, 7 January 2009, from 9.30 to 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The 2nd meeting (open) of the Committee will be then held from 10 a.m. to 12.30 p.m.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2009 regular session

The 2009 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from Monday, 19, to Wednesday, 28 January 2009, in Conference Room 1. The annotated provisional agenda will be issued as document E/C.2/2009/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Members of the Committee can access the on-line Paperless Committee System, where detailed information about upcoming applications can be found, as well as applications from previous sessions.

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the forty-seventh session of the Commission for Social Development, H.E. Ms. Kirsti Lintonen (Finland), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-seventh session of the Commission on Monday, 19 January 2009, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 4.

Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2009. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.5/2009/1. Further information on the forty-seventh and previous sessions of the Commission is available at <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers will be opened on Monday, 19 January 2009. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Maureen Otto (tel. 1 (212) 963-7855, fax 1 (212) 963-5935; e-mail ottom@un.org).

The general discussion under agenda item 3 (a) (Priority theme: social integration) will begin on Wednesday, 4 February 2009, following the opening of the session and introductory statements (for more details please consult the organization of work in Annex I to document E/CN.5/2009/1).

Delegations are reminded that, according to past practice, statements made by individual delegations should not exceed seven minutes; statements made on behalf of a group of States should not exceed ten minutes; and statements made by observers should not exceed five minutes.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2009

The first regular session 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 19, to Thursday, 22 January 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.1. Member States as well as Observers and other organizations attending the session are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (marcela.romero@undp.org) or by fax (1 (212) 906-5634), as early as possible, but *no later than 12 January 2009*. The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, on Wednesday, 7 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 23, and Monday, 26 January 2009, in Conference Room 2.

According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Announcements

Preparations for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women: Extension of deadline for submission of names of expert panellists

In preparation for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women (2–13 March 2009), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to promote the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS; and (b) Capacity building for mainstreaming a gender perspective into national policies and programmes to support the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail jagwanth@un.org or williams-carter@un.org; fax 1 (212) 963-3463), *no later than Friday, 9 January 2009*. Further details on the panel discussions will be made available at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Customs Convention on Containers, 1972. Geneva, 2 December 1972

Accession: Saudi Arabia (23 December 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Joseph Nsengimana

Asian States:
Timor-Leste
H.E. Mr. Nelson Santos

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Jorge Urbina

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Giulio Terzi di Sant'Agata

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 5 January 2009.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-third session
	Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)
A/C.4/63/SR.6	Meeting held on 10 October 2008, 3 p.m. [A C E F R S]
A/C.4/63/SR.7	Meeting held on 13 October 2008, 10 a.m. [A C E F R S]

Second Committee

A/C.2/63/SR.8 Meeting held on 13 October 2008, 3 p.m. [A C E F R S]

Third Committee

A/C.3/63/SR.2 Meeting held on 6 October 2008, 3 p.m. [A C E F R S]

A/C.3/63/SR.3 Meeting held on 7 October 2008, 10 a.m. [A C E F R S]

A/C.3/63/SR.5 Meeting held on 9 October 2008, 10 a.m. [A C E F R S]

General Assembly	Documents

Tenth emergency special session

A/ES-10/430–S/2008/835
Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 30 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council	Documents
S/2008/831	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of Belgium on the Security Council [A C E F R S]
A/ES-10/430–S/2008/835	Identical letters dated 30 December 2008 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/841	Letter dated 31 December 2008 from the Permanent Representative of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/845	Letter dated 31 December 2008 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/846	Letter dated 31 December 2008 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council	Documents

Organizational session for 2009

E/2009/2 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda [A C E F R S]

Substantive session for 2009

E/2009/6–E/ICEF/2009/3

Item 3 (b) of the provisional agenda — Operational activities of the United Nations for international development cooperation; reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme — Annual report to the Economic and Social Council [A C E F R S]

Statistical Commission
Fortieth session

E/CN.3/2009/1 Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and other organizational matters — Provisional agenda and annotations [A C E F R S]

E/CN.3/2009/25 Item 4 (h) of the provisional agenda — Items for information — Human settlements statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

United Nations Children's Fund
Executive Board
First regular session 2009

E/2009/6–E/ICEF/2009/3

Item 3 of the provisional agenda — Annual report to the Economic and Social Council [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/3

Mardi 6 janvier 2009

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 6 janvier 2009

Conseil de sécurité

10 heures — Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Programme de travail

Bureaux des organes subsidiaires du Conseil de sécurité pour 2009

Nouveaux membres du Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix

Questions diverses

Conseil de sécurité

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de janvier (France) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois, *aujourd'hui* 6 janvier 2009 à *midi 30*, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des membres sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/sc>, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires des prévisions provisoires ont également été placés dans les casiers des délégations et pourront être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir d'*aujourd'hui* 6 janvier 2009

08-67078

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mardi 6 janvier 2009

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Midi 30 . . . . . Président du Conseil de sécurité (France) (sur le programme de travail du Conseil pour le mois de janvier)

Séances officielles à venir

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Commission de consolidation de la paix
Troisième session

Comité d'organisation

Le Comité d'organisation de la Commission de consolidation de la paix tiendra une séance informelle (privée) le mercredi 7 janvier 2009 de 9 h 30 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Comité tiendra ensuite sa 2e séance (publique) de 10 heures à midi 30.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2009

La session ordinaire de 2009 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du lundi 19 au mercredi 28 janvier 2009 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire avec annotations sera publié sous la cote E/C.2/2009/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Les membres du Comité peuvent accéder au Système en ligne sans papier, où des informations détaillées concernant des prochaines inscriptions sont disponibles, ainsi que des inscriptions de sessions antérieures.

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse avec la Présidente de la quarante-septième session de la Commission du développement social, S.E. Mme Kirsti Lintonen (Finlande), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur le programme de travail de la quarante-septième session de la Commission, le lundi 19 janvier 2009 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 4.

Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission du développement social se tiendra du 4 au 13 février 2009. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 4 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.5/2009/1. De plus amples informations sur la quarante-septième session et les sessions antérieures de la Commission sont disponibles à l'adresse <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs sera ouverte le lundi 19 janvier 2009. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Maureen Otto (tél. 1 (212) 963-7855; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel ottom@un.org).

Le débat général au titre de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour (Thème prioritaire : intégration sociale) commencera le mercredi 4 février 2009, après l'ouverture de la session et les déclarations liminaires (pour de plus amples renseignements, prière de consulter l'organisation des travaux dans l'Annexe I au document E/CN.5/20090/1).

Il est rappelé aux délégations que, suivant la pratique habituelle, les interventions des délégations individuelles ne doivent pas dépasser sept minutes; celles faites au nom d'un groupe d'États ne doivent pas dépasser dix minutes; et celles des observateurs ne doivent pas dépasser cinq minutes.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2009

La première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 19 au jeudi 22 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.1. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP par courriel (marcela.romero@undp.org) ou télécopie (1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, le *12 janvier 2009 au plus tard*. La session sera précédée d'une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa première session ordinaire, le mercredi 7 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. Conformément à sa décision 2006/14, le Conseil a décidé qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Avis

Préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme : Report du délai de soumission des noms d'experts

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme (2–13 mars 2009), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida; et b) Renforcement des capacités concernant l'intégration d'une perspective sexospécifique dans les politiques et les programmes nationaux en vue du partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. Les informations doivent être adressées à la Division de la promotion de la femme (courriel jagwanth@un.org ou williams-carter@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463), le *vendredi 9 janvier 2009 au plus tard.*

De plus amples renseignements sur les tables rondes seront disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Ation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du Journal des Nations Unies

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention douanière relative aux conteneurs, 1972. Genève, 2 décembre 1972

Adhésion : Arabie saoudite (23 décembre 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Joseph Nsengimana

États d'Asie :
Timor-Leste
S.E. M. Nelson Santos

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Jorge Urbina

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Giulio Terzi di Sant'Agata

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, sur le thème peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 5 janvier 2009.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-troisième session
	Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)
A/C.4/63/SR.6	Séance tenue le 10 octobre 2008, 15 heures [A A C E F R]
A/C.4/63/SR.7	Séance tenue le 13 octobre 2008, 10 heures [A A C E F R]

Deuxième Commission

A/C.2/63/SR.8 Séance tenue le 13 octobre 2008, 15 heures [A A C E F R]

Troisième Commission

A/C.3/63/SR.2 Séance tenue le 6 octobre 2008, 15 heures [A A C E F R]

A/C.3/63/SR.3 Séance tenue le 7 octobre 2008, 10 heures [A A C E F R]

A/C.3/63/SR.5 Séance tenue le 9 octobre 2008, 10 heures [A A C E F R]

Assemblée générale **Documents**

Dixième session extraordinaire d'urgence

A/ES-10/430–S/2008/835

Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 30 décembre 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité **Documents**

S/2008/831 Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs de la représentante suppléante de la Belgique au Conseil de sécurité [A A C E F R]

A/ES-10/430–S/2008/835

Lettres identiques datées du 30 décembre 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/841 Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/845 Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2008/846 Lettre datée du 31 décembre 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session d'organisation de 2009

E/2009/2 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

Session de fond de 2009

E/2009/6–E/ICEF/2009/3

Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire — Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : rapports des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial — Rapport annuel au Conseil économique et social [A A C E F R]

Commission de statistique
Quarantième session

E/CN.3/2009/1 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation — Ordre du jour provisoire et annotations [A A C E F R]

E/CN.3/2009/25 Point 4 h) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information — Statistiques des établissements humains — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2009

E/2009/6–E/ICEF/2009/3

Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Rapport annuel au Conseil économique et social [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2009/4

Wednesday, 7 January 2009

Journal
of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 7 January 2009

Security Council

11 a.m. . . . . 6061st meeting (resumed) . . . . . Security Council Chamber

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

General Assembly
Security Council

Peacebuilding Commission
Third session

Organizational Committee

9.30 a.m. . . . . Informal meeting (closed) . . . . . Trusteeship Council Chamber

Morning[1]–12.30 p.m. . . 2nd meeting. . . . . Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda (PBC/3/OC/8*)
2. Employment and income-generation and private sector development in post-conflict countries
3. Election of the Chairperson and other officers
4. Other matters

[1]To be held following the adjournment of the informal meeting.

08-67079

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultation

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold an informal consultation on matters to be taken up at the first regular session of the Board, *today*, 7 January 2009, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 7 January 2009

Arab Group: Arab Foreign Ministers Committee on Palestine

10.30 a.m.	Closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.	Closed meeting	Conference Room 7

Group of Latin American and Caribbean States (at the ambassadorial level)

3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 1

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Wednesday, 7 January 2009

Room S-226

10 a.m.	Mr. Allyn Dhynes, Communication Manager, World Vision International; Mr. Mohammed Ali, an aid worker for Oxfam based in Gaza; as well as a member of CARE International's medical team also based in Gaza (on the humanitarian situation in Gaza) [sponsored by the Office for Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)]
Guests at 12 noon	Mr. Robert Serry, United Nations Special Coordinator for the Middle East Peace Process; and Mr. John Holmes, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator (on the situation in Gaza)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
Informal briefings

There will be an informal briefing by the Department of Peacekeeping Operations to members of the Special Committee to provide an update on the implementation of Security Council resolutions 1325 and 1820, on Monday, 12 January 2009, at 10 a.m. in Conference Room 2.

The Department of Peacekeeping Operations will also hold an informal briefing to members of the Special Committee to provide an update on peacekeeping doctrine development, on Thursday, 15 January 2009, at 10 a.m. in Conference Room 2.

Open-Ended Working Group to further consider efforts within the United Nations to address the international trade in conventional arms

Pursuant to paragraphs 3 and 4 of resolution 63/240 (Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms), adopted by the General Assembly on 24 December 2008, a one-day organizational meeting of the Open-Ended Working Group will be convened on Friday, 23 January 2009, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Mr. Jarmo Sareva, Chief, Disarmament and Peace Affairs Branch, Department for General Assembly and Conference Management, will be the Secretary of the Open-Ended Working Group, and Ms. Pamela Maponga, Deputy Chief, Conventional Arms Branch, Office for Disarmament Affairs, will provide the substantive Secretariat services to the Working Group.

For further information on logistical and other arrangements, kindly contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org); or Ms. Vera Hanus (tel. 1 (917)-367-9254; e-mail hanus@un.org). Further information on the Open-Ended Working Group can be found at <www.un.org/disarmament/convarms/ArmsTradeTreaty/html/ATT.shtml>.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2009 regular session

The 2009 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from Monday, 19, to Wednesday, 28 January 2009, in Conference Room 1. The annotated provisional agenda will be issued as document E/C.2/2009/1. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Members of the Committee can access the on-line Paperless Committee System, where detailed information about upcoming applications can be found, as well as applications from previous sessions.

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the forty-seventh session of the Commission for Social Development, H.E. Ms. Kirsti Lintonen (Finland), will hold an informal briefing, for all interested delegations, on the programme of work of the forty-seventh session of the Commission on Monday, 19 January 2009, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 4.

Forty-seventh session

The forty-seventh session of the Commission for Social Development will be held from 4 to 13 February 2009. The opening meeting will take place on Wednesday, 4 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.5/2009/1. Further information on the forty-seventh and previous sessions of the Commission is available at <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950A; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

List of speakers

The list of speakers will be opened on Monday, 19 January 2009. Delegations wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Maureen Otto (tel. 1 (212) 963-7855, fax 1 (212) 963-5935; e-mail ottom@un.org).

The general discussion under agenda item 3 (a) (Priority theme: social integration) will begin on Wednesday, 4 February 2009, following the opening of the session and introductory statements (for more details please consult the organization of work in Annex I to document E/CN.5/2009/1).

Delegations are reminded that, according to past practice, statements made by individual delegations should not exceed seven minutes; statements made on behalf of a group of States should not exceed ten minutes; and statements made by observers should not exceed five minutes.

United Nations Children's Fund

Executive Board

First regular session 2009

The 2009 first regular session of the UNICEF Executive Board will take place 4 to 6 February 2009 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2009/1. Advance copies of all documentation for the session are available at the following address: <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>. Member States as well as observers and representatives of other organizations attending the session are requested to fax their credentials to the UNICEF Office of the Secretary of the Executive Board (1 (212) 326-7096) or e-mail them (jpiccolominigeary@unicef.org), as early as possible, but *no later than Friday, 23 January 2009*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

The 2009 first regular session will be preceded by an informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board on Tuesday, 27 January, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF, UNDP, UNFPA and WFP will take place on Friday, 23, and Monday, 26 January 2009, in Conference Room 2.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
First regular session 2009

The first regular session 2009 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 19, to Thursday, 22 January 2009, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2009/L.1. Member States as well as Observers and other organizations attending the session are requested to e-mail their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (marcela.romero@undp.org) or by fax (1 (212) 906-5634), as early as possible, but *no later than 12 January 2009*.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 23, and Monday, 26 January 2009, in Conference Room 2. According to decision 2006/14, the Board decided that prior to the convening of the joint meeting, the new Bureau should be selected, and therefore there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 9 January, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 5.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund and Executive Board of the United Nations Children's Fund
Joint informal consultation

There will be a joint informal consultation of the Executive Board of UNDP and of UNFPA and the Executive Board of UNICEF on cost classification on Thursday, 8 January 2009, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Monday, 12 January 2009, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

Announcements

Preparations for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women: Extension of deadline for submission of names of expert panellists

In preparation for the fifty-third session of the Commission on the Status of Women (2–13 March 2009), delegations are invited to propose names of expert panellists to participate in two panel discussions on the following themes: (a) Key policy initiatives and innovative approaches to promote the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS; and (b) Capacity building for mainstreaming a gender perspective into national policies and programmes to support the equal sharing of responsibilities between women and men, including care-giving in the context of HIV/AIDS. Delegations are requested to submit names indicating the panel for which the expert(s) is (are) being nominated and to provide curricula vitae outlining the specific expertise and experience of the proposed candidate in relation to the theme of the panel. Information should be sent to the Division for the Advancement of Women (e-mail jagwanth@un.org or williams-carter@un.org; fax 1 (212) 963-3463), *no later than Friday, 9 January 2009*. Further details on the panel discussions will be made available at <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.asp>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.

Summary of official meetings

Tuesday, 6 January 2009

Security Council

6061st meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

The meeting was presided over by H.E. Mr. Bernard Kouchner, Minister for Foreign Affairs of France, in his capacity as the President of the Security Council.

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Egypt, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Norway, Qatar and Saudi Arabia, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the provisional rules of procedure and the previous practice in this regard, the President extended an invitation to the President of the Palestinian National Authority, H.E. Mr. Mahmoud Abbas.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to H.E. Mr. Amre Moussa, Secretary-General of the League of Arab States.

The Council began its consideration of the item. Introductory remarks were made by H.E. Mr. Bernard Kouchner, speaking in his capacity as the President of the Security Council.

The Secretary-General, H.E. Mr. Ban Ki-moon, made a statement.

The Council heard a statement by H.E. Mr. Mahmoud Abbas, President of the Palestinian National Authority.

The Council heard a statement by the representative of Israel.

Statements were made by H.E. The Right Honourable David Miliband, M.P., Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, H.E. Mr. Ali Babacan, Minister for Foreign Affairs of Turkey, H.E. Ms. Condoleezza Rice, Secretary of State of the United States of America, H.E. Mr. Abdurrahman Mohamed Shalgham, Secretary of the General People's Committee for Foreign Liaison and International Cooperation of the Libyan Arab Jamahiriya, and H.E. Mr. Michael Spindelegger, Federal Minister for European and International Affairs of Austria, as well as by the representatives of Viet Nam, Burkina Faso, Costa Rica, Croatia, Japan, Mexico, Uganda and China, and by H.E. Mr. Alexander Yakovenko, Deputy Minister for Foreign Affairs of the Russian Federation.

The Council heard a statement by H.R.H. Prince Saud Al-Faisal, Minister for Foreign Affairs of Saudi Arabia.

The Council heard a statement by H.E. Mr. Amre Moussa, Secretary-General of the League of Arab States.

The Council heard statements by H.E. Mr. Jonas Gahr Støre, Minister for Foreign Affairs of Norway, H.E. Mr. Ahmed Aboul Gheit, Minister for Foreign Affairs of Egypt, H.E. Mr. Salah Bashir, Minister for Foreign Affairs of Jordan, H.E. Mr. Fawzi Salloukh, Minister for Foreign Affairs and Emigrants of Lebanon, H.E. Mr. Taïb Fassi Fihri, Minister for Foreign Affairs and Cooperation of Morocco, and H.E. Mr. Ahmed bin Abdulla Al-Mahmoud, Minister of State for Foreign Affairs of Qatar.

With the consent of the members of the Council, the President suspended the meeting, which would resume on Wednesday, 7 January, at 11 a.m.

Corrigendum

General Assembly
Sixty-third session

Corrigendum to the summary of the 70th plenary meeting of the General Assembly (see *Journal* No. 247, p. 7): The text under agenda item 56 *should read* as follows:

Advancement of women: report of the Third Committee (A/63/425) . . . . . [56]

The representative of Senegal made a statement, in the course of which he orally corrected draft resolution IV recommended by the Third Committee in paragraph 27 of its report (A/63/425).

The General Assembly proceeded to take action on draft resolutions I to V recommended by the Third Committee in paragraph 27 of its report (A/63/425).

	Yes	*No*	*Abstentions*
Draft resolution I (resolution 63/155)		Adopted	
Draft resolution II (resolution 63/156)		Adopted	
Draft resolution III (resolution 63/157)		Adopted	
Draft resolution IV (resolution 63/158) (as orally corrected)		Adopted	
Draft resolution V (resolution 63/159)		Adopted	

The representative of the United States made a statement in explanation of vote after the vote.

The General Assembly thus concluded its consideration of agenda item 56.

General Information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2009* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Joseph Nsengimana

Asian States:
Timor-Leste
H.E. Mr. Nelson Santos

Eastern European States:
Estonia
H.E. Mrs. Tiina Intelmann

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Jorge Urbina

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Giulio Terzi di Sant'Agata

[redacted]

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 6 January 2009.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-third session
	Third Committee
A/C.3/63/SR.7	Meeting held on 10 October 2008, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixty-third session
A/63/660–S/2008/811	Item 99 — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 23 December 2008 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/63/15	Item 114 (j) — Resolution adopted by the General Assembly — Cooperation between the United Nations and the Eurasian Economic Community [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/63/L.19	Item 148 — Financing of the African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations [A C E F R S]
A/C.5/63/L.20	Item 118 — Programme budget for the biennium 2008-2009 — Draft resolution submitted by the Chairman following informal consultations — Development-related activities [A C E F R S]
A/C.5/63/L.26	Item 117 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft resolution submitted by the Chairman of the Committee following informal consultations — Proposed programme budget outline for the biennium 2010-2011 [A C E F R S]
A/C.5/63/L.29	Item 117 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Draft decision submitted by the Chairman — Questions deferred for future consideration [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
A/63/660–S/2008/811	Letter dated 23 December 2008 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Fortieth session

E/CN.3/2009/5 Item 3 (c) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: energy statistics — Oslo Group on Energy Statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2009/19 Item 4 (c) of the provisional agenda — Items for information: information and communications technology statistics — Report of the Partnership on Measuring Information and Communication Technologies for Development: information and communications technology statistics — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/AZE/4 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Fourth periodic report of States parties — Azerbaijan [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2009/4

Mercredi 7 janvier 2009

Journal
des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 7 janvier 2009

Conseil de sécurité

11 heures — 6061e séance (reprise) — Salle du Conseil de sécurité

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Commission de consolidation de la paix
Troisième session

Comité d'organisation

9 h 30 — Séance informelle (privée) — Salle du Conseil de tutelle

Matin[1] jusqu'à midi 30 — 2e séance — Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour (PBC/3/OC/8*)
2. Emploi et création de revenus et développement du secteur privé dans les pays sortant d'un conflit
3. Élection du Président et des autres membres du Bureau
4. Questions diverses

[1] À l'issue de la séance informelle.

08-67080

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultation officieuse

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra une consultation officieuse sur des questions dont sera saisi le Conseil d'administration à sa première session ordinaire, *aujourd'hui* 7 janvier 2009 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 7 janvier 2009

Groupe arabe : Comité des ministres arabes des affaires étrangères sur la Palestine

10 h 30	Réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures	Réunion privée	Salle de conférence 7

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (au niveau des ambassadeurs)

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 1

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mercredi 7 janvier 2009

Salle S-226

10 heures	M. Allyn Dhynes, Responsable des communications, World Vision International; M. Mohammed Ali, travailleur humanitaire pour Oxfam en poste à Gaza; ainsi qu'un membre de l'équipe médicale de CARE International, également en poste à Gaza (sur la situation humanitaire à Gaza) [parrainée par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires (BCAH)]
Invités à midi	M. Robert Serry, Coordonnateur spécial des Nations Unies pour le processus de paix au Moyen-Orient; et M. John Holmes, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence (sur la situation à Gaza)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Réunions d'information officieuses

Le Département des opérations de maintien de la paix tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des membres du Comité spécial, pour rendre compte des derniers progrès accomplis dans la mise en œuvre des résolutions 1325 et 1820 du Conseil de sécurité, le lundi 12 janvier 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

Le Département des opérations de maintien de la paix tiendra également une réunion d'information officieuse à l'intention des membres du Comité spécial, pour faire part des informations les plus récentes sur l'élaboration d'une doctrine de maintien de la paix, le jeudi 15 janvier 2009 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

Groupe de travail à composition non limitée chargé de poursuivre l'étude des mesures à prendre dans le cadre des Nations Unies à l'égard du commerce international des armes classiques

Conformément aux paragraphes 3 et 4 de la résolution 63/240 (Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques), adoptée par l'Assemblée générale le 24 décembre 2008, une réunion d'organisation d'une journée du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra le vendredi 23 janvier 2009 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

M. Jarmo Sareva, Chef du Service des affaires relatives au désarmement et à la paix du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences, sera le Secrétaire du Groupe de travail à composition non limitée, et Mme Pamela Maponga, Chef adjointe du Service des armes classiques du Bureau des affaires de désarmement, fournira les services fonctionnels du Secrétariat au Groupe de travail.

Pour tout complément d'information relatif aux dispositions logistiques et autres, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org); ou Mme Vera Hanus (tél. 1 (917) 367-9254; courriel hanus@un.org). De plus amples renseignements sur le Groupe de travail à composition non limitée sont disponibles au <www.un.org/disarmament/convarms/ArmsTradeTreaty/html/ATT.shtml>.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2009

La session ordinaire de 2009 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du lundi 19 au mercredi 28 janvier 2009 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire avec annotations sera publié sous la cote E/C.2/2009/1. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité,

Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). Des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, formulaires et documentation, sont disponibles sur le site Web de la Section des ONG, DAES <www.un.org/esa/coordination/ngo>. Les membres du Comité peuvent accéder au Système en ligne sans papier, où des informations détaillées concernant des prochaines inscriptions sont disponibles, ainsi que des inscriptions de sessions antérieures.

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse avec la Présidente de la quarante-septième session de la Commission du développement social, S.E. Mme Kirsti Lintonen (Finlande), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur le programme de travail de la quarante-septième session de la Commission, le lundi 19 janvier 2009 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 4.

Quarante-septième session

La quarante-septième session de la Commission du développement social se tiendra du 4 au 13 février 2009. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 4 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.5/2009/1. De plus amples informations sur la quarante-septième session et les sessions antérieures de la Commission sont disponibles à l'adresse <www.un.org/esa/socdev/csd/index.html>.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950A; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Liste d'orateurs

La liste des orateurs sera ouverte le lundi 19 janvier 2009. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Maureen Otto (tél. 1 (212) 963-7855; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel ottom@un.org).

Le débat général au titre de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour (Thème prioritaire : intégration sociale) commencera le mercredi 4 février 2009, après l'ouverture de la session et les déclarations liminaires (pour de plus amples renseignements, prière de consulter l'organisation des travaux dans l'Annexe I au document E/CN.5/20090/1).

Il est rappelé aux délégations que, suivant la pratique habituelle, les interventions des délégations individuelles ne doivent pas dépasser sept minutes; celles faites au nom d'un groupe d'États ne doivent pas dépasser dix minutes; et celles des observateurs ne doivent pas dépasser cinq minutes.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2009

La première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 4 au 6 février 2009 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2009/1. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session à l'adresse <www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>. Les États Membres, ainsi que les observateurs et les représentants des autres organisations participant à la session, sont priés d'envoyer leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF, par télécopie (1 (212) 326-7096) ou courriel (jpiccolominigeary@unicef.org), le plus tôt possible, *au plus tard le vendredi 23 janvier 2009*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

La première session ordinaire de 2009 sera précédée d'une réunion d'information officieuse de présession, sur les principales questions dont est saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF, le mardi 27 janvier de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF, et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2009 dans la salle de conférence 2.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2009

La première session ordinaire de 2009 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 19 au jeudi 22 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2009/L.1. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP par courriel (marcela.romero@undp.org) ou télécopie (1 (212) 906-5634), le plus tôt possible, le *12 janvier 2009 au plus tard*.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 23 et le lundi 26 janvier 2009 dans la salle de conférence 2. Conformément à sa décision 2006/14, le Conseil a décidé qu'avant la réunion commune, le nouveau Bureau sera choisi, et par conséquent, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 9 janvier de 11 heures à midi dans la salle de conférence 5.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population et Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Consultation officieuse conjointe

Le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP et le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendront une consultation officieuse conjointe sur la classification des coûts, le jeudi 8 janvier 2009 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Lundi 12 janvier 2009 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

Avis

Préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme : Report du délai de soumission des noms d'experts

Dans le cadre des préparatifs de la cinquante-troisième session de la Commission de la condition de la femme (2–13 mars 2009), les délégations sont invitées à proposer des noms d'experts pour participer aux deux tables rondes sur les questions thématiques suivantes : a) Principales initiatives et approches novatrices en matière de partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida; et b) Renforcement des capacités concernant l'intégration d'une perspective sexospécifique dans les politiques et les programmes nationaux en vue du partage égal des responsabilités entre les femmes et les hommes, y compris la prestation de soins dans le contexte du VIH/sida. Les délégations sont priées de communiquer les noms en indiquant la table ronde pour laquelle les experts sont nommés et de fournir les curriculum vitæ soulignant l'expertise spécifique et l'expérience du candidat sur le thème. Les informations doivent être adressées à la Division de la promotion de la femme (courriel jagwanth@un.org ou williams-carter@un.org; télécopie 1 (212) 963-3463), le *vendredi 9 janvier 2009 au plus tard.*

De plus amples renseignements sur les tables rondes seront disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/womenwatch/daw/csw/53sess.htm#interactive>.

Conseil de sécurité **Site Web de la présidence**

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de document Ation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.

Aperçu des séances officielles

Mardi 6 janvier 2009

Conseil de sécurité

6061e séance *La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne*

La séance est présidée par S.E. M. Bernard Kouchner, Ministre des affaires étrangères de la France, en sa qualité de Président du Conseil de sécurité.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants des pays suivants, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire : Arabie saoudite, Égypte, Israël, Jordanie, Liban, Maroc, Norvège, et Qatar.

Conformément au Règlement intérieur provisoire et à la pratique antérieure suivie à cet égard, le Président adresse une invitation au Président de l'Autorité nationale palestinienne, S.E. M. Mahmoud Abbas.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à S.E. M. Amre Moussa, Secrétaire général de la Ligue des États arabes.

Le Conseil commence l'examen de la question. Des observations liminaires sont faites par S.E. M. Bernard Kouchner, parlant en sa qualité de Président du Conseil de sécurité.

Le Secrétaire général, S.E. M. Ban Ki-moon, fait une déclaration.

Le Conseil entend une déclaration de S.E. M. Mahmoud Abbas, Président de l'Autorité nationale palestinienne.

Le Conseil entend une déclaration de la représentante d'Israël.

Des déclarations sont faites par S.E. M. David Miliband, Secrétaire d'État aux affaires étrangères et du Commonwealth du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, S.E. M. Ali Babacan, Ministre des affaires étrangères de la Turquie, S.E. Mme Condoleezza Rice, Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique, S.E. M. Abdurrahman Mohamed Shalgham, Secrétaire du Comité populaire général de liaison extérieure et de coopération internationale de la Jamahiriya arabe libyenne, et S.E. M. Michael Spindelegger, Ministre fédéral des affaires européennes et internationales de l'Autriche, ainsi que par les représentants du Viet Nam, du Burkina Faso, du Costa Rica, de la Croatie, du Japon, du Mexique, de l'Ouganda et de la Chine, et par S.E. M. Alexander Yakovenko, Vice-Ministre des affaires étrangères de la Fédération de Russie.

Le Conseil entend une déclaration de S.A.R. le Prince Saud Al-Faisal, Ministre des affaires étrangères de l'Arabie saoudite.

Le Conseil entend une déclaration de S.E. M. Amre Moussa, Secrétaire général de la Ligue des États arabes.

Le Conseil entend des déclarations de S.E. M. Jonas Gahr Støre, Ministre des affaires étrangères de la Norvège, S.E. M. Ahmed Aboul Gheit, Ministre des affaires étrangères de l'Égypte, S.E. M. Salah Bashir, Ministre des affaires étrangères de la Jordanie, S.E. M. Fawzi Salloukh, Ministre des affaires étrangères et des émigrants du Liban, S.E. M. Taïb Fassi Fihri, Ministre des affaires étrangères et de la coopération du Maroc, et S.E. M. Ahmed bin Abdulla Al-Mahmoud, Ministre d'État aux affaires étrangères du Qatar.

Avec l'accord des membres du Conseil, le Président suspend la séance, qui sera reprise le mercredi 7 janvier à 11 heures.

Rectificatif

Assemblée générale

Soixante-troisième session

Rectificatif à l'aperçu de la 70e séance plénière de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 2008/247, p. 7) : Le texte sous le point 56 de l'ordre du jour *doit se lire* comme suit :

Promotion de la femme : rapport de la Troisième Commission (A/63/425) [56]

Le représentant du Sénégal fait une déclaration, au cours de laquelle il corrige oralement le projet de résolution IV recommandé par la Troisième Commission au paragraphe 27 de son rapport (A/63/425).

L'Assemblée générale procède au vote sur les projets de résolution I à V recommandés par la Troisième Commission au paragraphe 27 de son rapport (A/63/425).

	Pour	*Contre*	*Abstentions*
Projet de résolution I (résolution 63/155)		Adopté	
Projet de résolution II (résolution 63/156)		Adopté	
Projet de résolution III (résolution 63/157)		Adopté	
Projet de résolution IV (résolution 63/158) (tel que corrigé oralement)		Adopté	
Projet de résolution V (résolution 63/159)		Adopté	

Le représentant des États-Unis explique son vote après le vote.

L'Assemblée générale termine ainsi l'examen du point 56 de l'ordre du jour.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2009* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Joseph Nsengimana

États d'Asie :
Timor-Leste
S.E. M. Nelson Santos

États d'Europe orientale :
Estonie
S.E. Mme Tiina Intelmann

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Jorge Urbina

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Giulio Terzi di Sant'Agata

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, sur le thème peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 6 janvier 2009.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-troisième session
	Troisième Commission
A/C.3/63/SR.7	Séance tenue le 10 octobre 2008, 10 heures [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-troisième session
A/63/660–S/2008/811	Point 99 — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 23 décembre 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/63/15	Point 114 j) — Résolution adoptée par l'Assemblée générale — Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et la Communauté économique eurasienne [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/63/L.19	Point 148 — Financement de l'Opération hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses [A A C E F R]
A/C.5/63/L.20	Point 118 — Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009 — Projet de résolution présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Activités touchant au développement [A A C E F R]

A/C.5/63/L.26 Point 117 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de résolution déposé par le Président de la Commission à l'issue de consultations officieuses — Esquisse du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2010-2011 [A A C E F R]

A/C.5/63/L.29 Point 117 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Projet de décision soumis par le Président — Questions dont l'examen est reporté à une date ultérieure [A A C E F R]

Conseil de sécurité

Documents

A/63/660–S/2008/811 Lettre datée du 23 décembre 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Quarantième session

E/CN.3/2009/5 Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer après examen : statistiques de l'énergie — Groupe d'Oslo sur les statistiques de l'énergie — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.3/2009/19 Point 4 c) de l'ordre du jour provisoire — Points pour information : statistiques des technologies de l'information et des communications — Rapport du Partenariat sur les statistiques relatives aux technologies de l'information et de la communication au service du développement — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/AZE/4 Examen des rapports soumis par les États parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrième rapport périodique des États parties — Azerbaïdjan [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.